

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 33 (1970)
Heft: [1]

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

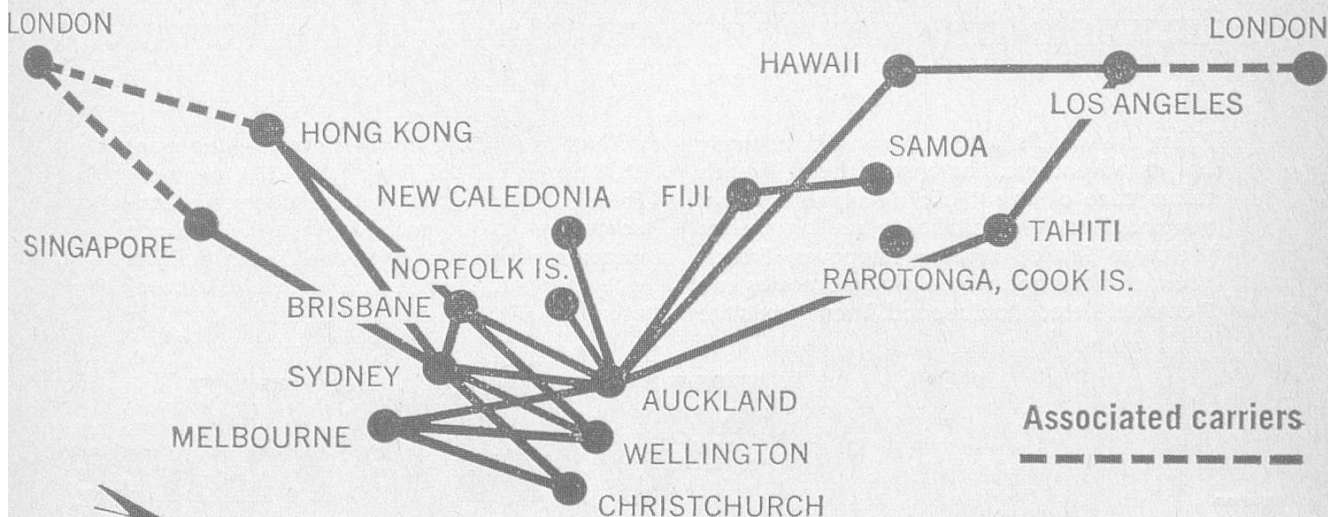
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

The Fascinating world of the Pacific

We have the destinations to suit your travel tastes. Swinging cities. Awe-inspiring scenery. As peacefully tranquil or glitteringly sophisticated as you choose. AIR NEW ZEALAND spans the entire Pacific with DC-8 Five Star Jets, linking New Zealand with Los Angeles through the South Pacific, Hong Kong, Singapore and Australia. For full details see your Travel Agent.

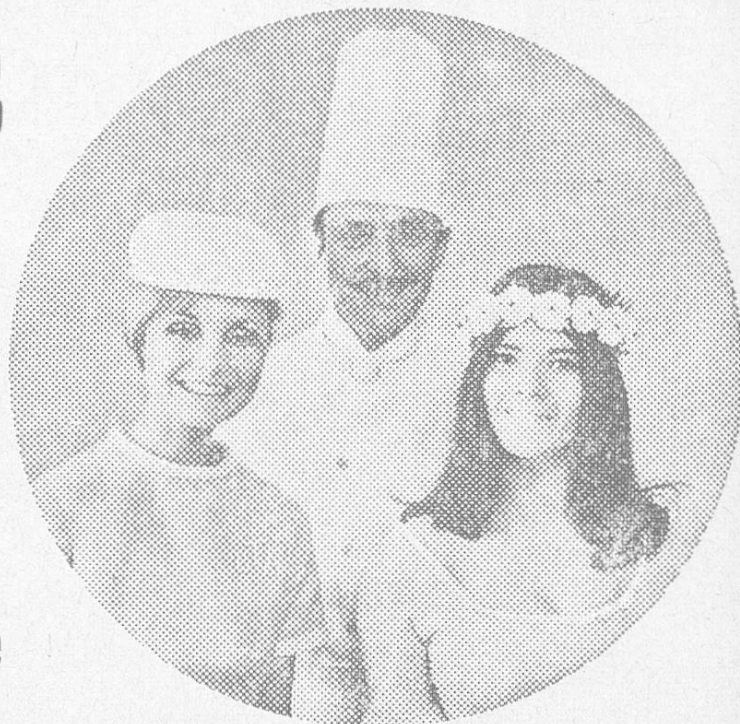


AIR NEW ZEALAND
A GOOD DEAL GOING FOR YOU

We connect New Zealand with Tahiti, Hawaii, Los Angeles, Australia, Singapore, Hong Kong, Norfolk Island, New Caledonia, Fiji, Samoa...and with anywhere else in the world with BOAC & QANTAS.

Are all airlines the same?

Most airlines
boast of French
cuisine, champagne
and savoir-faire



but only two are French

the whole thing comes naturally to UTA & Air France.

Flying the world's largest air network naturally has its advantages. For a start, being French takes care of the "joie de vivre": warm genuine French hospitality, a smiling French Welcome Service at every stopover, French gourmet meals and wines, in-flight movies and 7 channel stereophonic sound. Then there's the

advantage of flying in our airliners—the giant DC8 Super 62, the Boeing 727-200, our very French Caravelles and later the supersonic Concorde. Only UTA French Airlines and Air France weave a network of exclusive French delights wherever you fly in the world. Ask your travel agent or UTA.

UTA **WORLD AIR**
WIDE FRANCE

**We don't want to blow our own
horn, BUT —**

You

SEE MORE

ENJOY MORE

and PAY LESS

**when your travel arrangements
are in the experienced hands of
Dalgety Travel.**



**WE LOOK FORWARD TO BEING OF
SERVICE TO YOU!**



HAMILTON AND ALL BRANCHES

TO SWITZERLAND ? ? ?

BY SEA ?

BY AIR ?

OR OVERLAND BY BUS VIA FAR EAST ?

BY TRAIN VIA TRANS SIBERIAN ROUTE ?

**ALL WILL BE PERFECTLY ARRANGED
THROUGH YOUR TRAVEL AGENCY . . .**

Whether you're planning a simple business trip,
private holiday to any country in the World, or
even a World tour, consult the travel experts.
Even better: Consult your Swiss Travel Expert
— BRUNO BOECKLI

ATLANTIC & PACIFIC
TRAVEL INTERNATIONAL

**HALLS CORNER, 480 LAKE ROAD, TAKAPUNA
P.O. Box 33-259**

Telephones: 499-146 (business), 497-665 (private)

— DON'T HESITATE TO CONTACT HIM ANYTIME ! —

SWISS SOCIETY SHOOTING COMPETITION

The Swiss Society Shooting Competition 1970 will take place during the period from Saturday, 21st February, to Sunday, 29th March inclusive.

It is up to the Clubs to decide on which weekend during this period they choose to hold the competition.

Further particulars will follow by Newsletter.

A. MULLER,
Rifle Master.

News from the Embassy:

FIRST-OF-AUGUST BADGES

The sale of the 1969 First-of-August badges has been exceptionally good in New Zealand, and this despite the fact that the price had to be increased for the first time in 45 years; this was occasioned by higher production costs. Thus, a very sizeable contribution coming from New Zealand could be made towards the National Red Cross and particularly its professional nursing programme. The "Schweizerische Bundesfeier-Spende" has sent a kind letter of appreciation on 28th November, 1969, and I would like to add my own thanks and appreciation for this very fine result.

Max Corti, Ambassador.

OUR SWISS COMMUNITY IN NEW ZEALAND

The end of the year in Switzerland and elsewhere is the time when accounts are balanced and statistics of movements throughout the year are taken. A suggestion has recently been made that our compatriots, too, would like to be informed of the composition of our Community in New Zealand, as per the end of the year, and I take great pleasure in giving you the following figures:

Swiss nationals:	Men	442	
	Women	280	
	Children	99	
Total: Swiss		—	821
Dual nationals:	Men	179	
	Women	310	
	Children	650	
Total: Dual nationals		—	1139
Over-all Total per 31/12/69:			1960

Knowing how much importance each of us attaches to his home canton, it might interest some of you to see the statistics